1



第1课 挑礼物

【生词&习惯用语】

^{tiāo} 挑:選ぶ

shǒu shì 首饰:アクセサリー

shì pǐn 饰品:ジュエリー

^{kuǎn} 款:宝石の数量詞

xīngxíng 星型**:星形**

diào zhuì 吊坠:ペンダント

xiàng liàn 项链:ネックレス

chún yín 纯银:純銀

xiǎo qiǎo 小巧:**小さくて精巧**

^{méi} 枚:指輪の数量詞

^{jiè} 式hi 戒指:指輪

戴:身に着ける

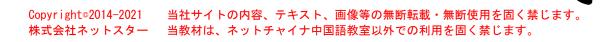
^{kuā zhāng} 夸张:大げさ

^{wén jìng} 文静:物静かな

huáng jīn 黄金**:黄金**

bái jīn 白金:**白金**

yi fen qián yì fen huò 一分钱一分货:質が悪い物は安く、質がいい物は値段が高い



9



第1课 挑礼物

xìng jià bǐ 性价比:コストパフォーマンス

shǒuliàn 手链:ブレスレット

zuò gōng jīng xì 做工精细:精巧にできている

型气质:品の良さが出る

shuā kǎ 刷卡:カードで払う





【对话】

店员: 先生您好, 请问有什么能帮您的吗?

赵阳: 你好, 我想看一看首饰。

店员:我们店有好多种饰品,请问你想找哪方面的?

赵阳:我想送给女朋友,但是我不怎么了解女性的首饰,你有好的推

荐吗?

店员:那我给您介绍几款我们店的新产品吧。

赵阳:好的,麻烦你了。

店员: 这条星型吊坠的项链怎么样?是纯银的。小巧可爱。才 600 块

钱。

赵阳: 嗯, 还有其他的选择吗?

店员: 您看看这枚戒指,设计很简单,戴在手上一点儿也不夸张。适

合文静的女孩子。

赵阳: 这个好像不错, 多少钱?

店员: 这个有两种款式, 黄金的要 1700 元, 白金的要 2100 元。

赵阳: 你推荐的怎么一个比一个贵啊?

店员: 先生您看产品的质量跟设计, 一分钱一分货嘛。

赵阳:还有没有其他的推荐?性价比高一些的。

店员: 那您看看这条白金的手链吧, 做工精细, 戴起来很显气质的,

再加上现在搞活动,才1200元。

赵阳: 这款我觉得不错, 性价比挺高的, 能刷卡吗?

店员: 没问题, 那我给您包起来。



4



第1课 挑礼物

【练习】

一、问答练习

- 1、赵阳要给谁买礼物?
- 2、赵阳了解女性的首饰吗?
- 3、店员给赵阳推荐了哪些产品?
- 4、您认为给男朋友/女朋友挑礼物难吗?为什么?

二、洗择填空

[性价比 气质 戴 精细 文静 夸张 小巧可爱]

- 1、小丽是一个很()的女孩子,也很有()。
- 2、这家餐馆的() 太低了。
- 3、我很喜欢做工()又()的饰品。
- 4、今天太阳很大,出门要()帽子啊。
- 5、这里一杯红酒要100元?太()了吧?

三、热点话题

有人认为送礼最重要的是"心意",不需要很贵重。

但也有人认为送礼一定要有"诚意""体面"。

对此, 你怎么看?

体面: 体裁、面目





【参考答案】

一、问答练习

- 1、赵阳要给女朋友买礼物
- 2、他一点儿也不了解女性的首饰。
- 3、店员推荐了纯银的项链、黄金跟白金的戒指还有白金的手链。

二、选择填空

- 1、小丽是一个很(文静)的女孩子,也很有(气质)。 麗はとてもおしとやかな女の子で、品がある。
- 2、这家餐馆的(性价比)太低了。 このレストランはコストパフォーマンスが低すぎる。
- 3、我很喜欢做工 (精细) 又 (小巧可爱) 的饰品。 作りがしっかりしていてかわいいジュエリーが本当に好きです
- 4、今天太阳很大,出门要(戴)帽子啊。 今日は日差しが強いので、帽子を被った方がいいね。
- 5、这里一杯红酒要 100 元?太(夸张) 了吧? ここのワインは 1 杯 100 元? あまりにも大げさですね。





【翻訳】

店員:いらっしゃいませ、何かご用ですか?

趙陽:こんにちは、宝石を見てみたいと思います。

店員: 当店には数種類のジュエリーがありますが、どれをお探しですか?

趙陽:女友達にプレゼントしたいのですが、女性用ジュエリーに詳しくないの

ですが、何かオススメのものはありますか?

店員: それでは、当店の新商品をいくつかご紹介しますね。

趙陽:はい、お願いします。

店員:この星型のペンダントネックレスはいかがですか? 純銀で、小さくて かわいい、たったの600元。

趙陽: そうですね、他にありますか?

店員:こちらのリングもご覧ください、デザインがとてもシンプルで、全然不 自然じゃないです。 おしとやかな女の子に向いています。

趙陽:これは良さそうですね、いくらですか?

店員: これは2つのスタイルがあり、金色のものは1700元、白色のものは2100元です。

趙陽:どうしてますます高い物をお勧めするのですか?

店員:商品の質とデザインを見てください。質の悪い物は安く、質がいい物は 高くなりますよ。

趙陽:他にお勧めはありますか?コスパがいい物で。

店員:まずはこの白金のブレスレットを見てみてください、素晴らしい出来栄えで、身に着けるととてもエレガントです。加えて、キャンペーンをしていますので、たったの 1200 元です。

店員:問題ありません。包装してください。





下节课,再见!

